

醫林

焦易堂

醫癰

癰疽者，生於皮膚也。其起也，初如粟粒，漸如豆大，紅腫疼痛，膿血淋漓。此乃火毒內攻，血熱肉腐之故。治法宜清熱解毒，消腫止痛。如已成膿，則宜切開排膿。此症若不早治，恐致入骨，甚至危及生命。本堂專治此症，藥到病除，無不神效。

本月今日在雅集山... 歡迎投稿... 凡我同胞，如有醫術心得，請寄本報，定當刊出。本報地址：上海法租界...

南京安摩浴室

本浴室設於南京路，環境優雅，設備完善。提供各種按摩、沐浴服務，歡迎光臨。

中央運動會 回力球

本場比賽精彩紛呈，歡迎觀眾蒞臨觀看。比賽時間：下午二時。

生基電扇

本廠生產之電扇，品質優良，價格公道。歡迎各界垂詢。

金鋼鑽

本廠生產之金鋼鑽，堅固耐用，適用於各種建築工程。歡迎訂購。

民豐紙廠參觀記

本報記者日前參觀民豐紙廠，見其設備先進，生產繁忙。該廠為本市重要工業之一。

日機工博覽會之宣傳

本會為宣傳日機工業，特舉辦博覽會。歡迎各界人士參加。

航空公路建設獎券

本獎券為籌集航空公路建設資金而設。獎額優厚，歡迎購買。

兩局路封鎖新聞

因道路狹窄，兩局路現已封鎖。請車輛改道行駛，以免發生交通阻塞。

兩路日刊停止分發報社

因故，兩路日刊將停止分發。請讀者諒解。

劍底聲

本報特闢「劍底聲」專欄，歡迎讀者投稿。內容不限，均可刊登。

上海市登記國醫一覽表

匡克衡	陶慕章	盛茂祥	文元	沈心九	丁仲英	朱台吉	劉景山	胡少堂	丁濟華	俞同芳	陳存仁	沈建侯	賀生	袁榮卿	李霖齋	鄧東平	董梅村
丁鎮伯	石茂山	浦開亭	金養德	陳震一	李永聲	郭伯良	黃培生	尹仲選	顧養民	葛玉銘	陳伯棠	顧照春	沈相如	徐相如	姚雲江	沈仲芳	許壽彭
馮子鈞	朱子雲	方慎齋	蔡香孫	徐麗洲	丁濟賢	殷雲彬	徐棟三	顧筱巖	俞乃安	高一志	徐小圃	陳其昌	馮子鈞	朱子雲	方慎齋	蔡香孫	徐麗洲

航空公路建設獎券

本獎券為籌集航空公路建設資金而設。獎額優厚，歡迎購買。

◆敬告光裕社

光裕社同人鑒：本會自成立以來，承蒙各界人士之愛護，業務日見發達。茲因業務擴展，原址不敷應用，現已遷至新址辦公。凡我同人及各界人士，如有惠顧，請逕向新址接洽，以免誤會。此佈。

◆張壽招待名流分班

張壽招先生為弘揚文化，特設名流分班，招收各界名流子弟。本班聘請名師授課，課程豐富，設備完善。凡有志學者，請速來報名。地址：本市中山路一二三號。

◆牛惠霖欠款案

牛惠霖先生因欠款一案，經法院判決，應即償還。現該案已進入執行階段，凡有債權人，請速向執行處申報權利。特此公告。

◆蘇州通行汽車問題

蘇州通行汽車問題，近來引起社會各界之廣泛關注。據悉，蘇州市政府正積極與有關方面協商，以期儘快解決該問題，便利市民交通。目前，各方正就相關細節進行討論，預計近期內可達成協議。

◆代郵

代郵一則，內容涉及某項公共事務之處理。據悉，該項事務已交由有關部門負責辦理，預計近期內可完成。特此公告。

◆當心桃色騙局

當心桃色騙局，近來有不法之徒利用男女之情，設下圈套，騙取財物。市民應提高警惕，切勿輕信他人，以免受騙。警方提醒，如遇可疑情況，應立即報警處理。

◆窮居散記


窮居散記，作者為某位知名作家。文章描述其在貧困環境下之生活點滴，以及對社會之觀察與思考。文字生動，引人深思。全文收錄於本期雜誌。

◆朱天菩薩

朱天菩薩，一位具有傳奇色彩之人物。其生平事跡，歷久彌新。本期雜誌特刊載其生平事跡，以供讀者參考。文章詳盡，內容豐富。

美麗牌香烟

無煙 無味 無害
品出司菸煙成華




風流武則天

武則天是中國歷史上唯一一位女皇帝。本期雜誌特刊載其生平事跡，以及其在政治、軍事方面之卓越成就。文章引人入勝，值得一讀。

雀巢牛奶

雀巢牛奶，營養豐富，易於消化。是嬰幼兒及體弱者之最佳飲品。各大超市均有代售。



金剛扶輪會

金剛扶輪會，致力於社會公益事業。近期將舉辦多項慈善活動，歡迎各界人士踴躍參加。詳情請洽本會秘書處。



送翟連沉女士

送翟連沉女士，一首詩歌，表達對其之敬意與祝福。詩詞優美，意境深遠。



胡汪之詩詞

胡汪之詩詞，內容豐富，風格獨特。本期雜誌特刊載其部分作品，以供讀者欣賞。詩詞展現了作者深厚之文學功底。

生力丸

生力丸，增強體力，促進健康。是運動愛好者及體弱者之良伴。各大藥房均有代售。



納也維

納也維，一種新型之營養補充劑。能增強免疫力，改善體質。各大超市均有代售。

堂安永標虎

堂安永標虎，一種具有獨特風味之食品。是家庭聚餐之首選。各大超市均有代售。

星越溫梅

星越溫梅，一種具有獨特功效之藥品。能溫經散寒，活血止痛。各大藥房均有代售。

